GAHAR lo CAMIN - SUIVRE le CHEMIN

- Départ depuis le village de Germs sur l'Oussouet (parking église)

- Depuis le départ suivre la suivre la route au dessous de l'entrée de l'église. Au croisement continuer tout droit sur la même route. Ne jamais quitter cette route aux prochains croisement.

- Arrivé au passage canadien continuer sur la piste et au prochain croisement prendre à gauche pour s'élever doucement vers le lieux nommé Hourcade (n°3 sur la carte). S'arrêter en fonction de ses envies

- Retour par le même itinéraire sauf arrivé au premier croisement du matin, possibilité de prendre à gauche pour varier un peu le point de vue.

- Despart deu vilatge de Ièrms enlà (parcatge a la gleisa)

- Deu despart enlà seguir la carrera en debath de l'entrada de la gleisa. Au crotzament anar tot dret suu madeish camin shens jamei au deishar aus autes crotzaments.

- Arrivar au passatge canadian continua sus la pista e au crotzamen préner a gaucha entà pujar de cap aus lòcs nomats Horcada (n°3 sus la carta). S'estancar en fonccion de las suas envejas.

- Tornar peu madeish itinerari sonque au purmèr crotzament encontrat lo matin, possibilitat de préner a gaucha entà aver un aute punt de vista.

© Parlem 2016—Crédits photo : J-M. RODRIGUEZ

RONDALEJADAS

Germs sur l'Oussouet

Germs : Ièrms (lande)

Sortie toponymie 04/09/2016

Carte IGN : 1747 ET Bagnères de Bigorre

Difficulté : facile marcheur—Dénivelé : 200 m

Temps : 2h

Point de Départ : Germs sur l'Oussouet (altitude 870 m)

Germs sur l'Oussouet

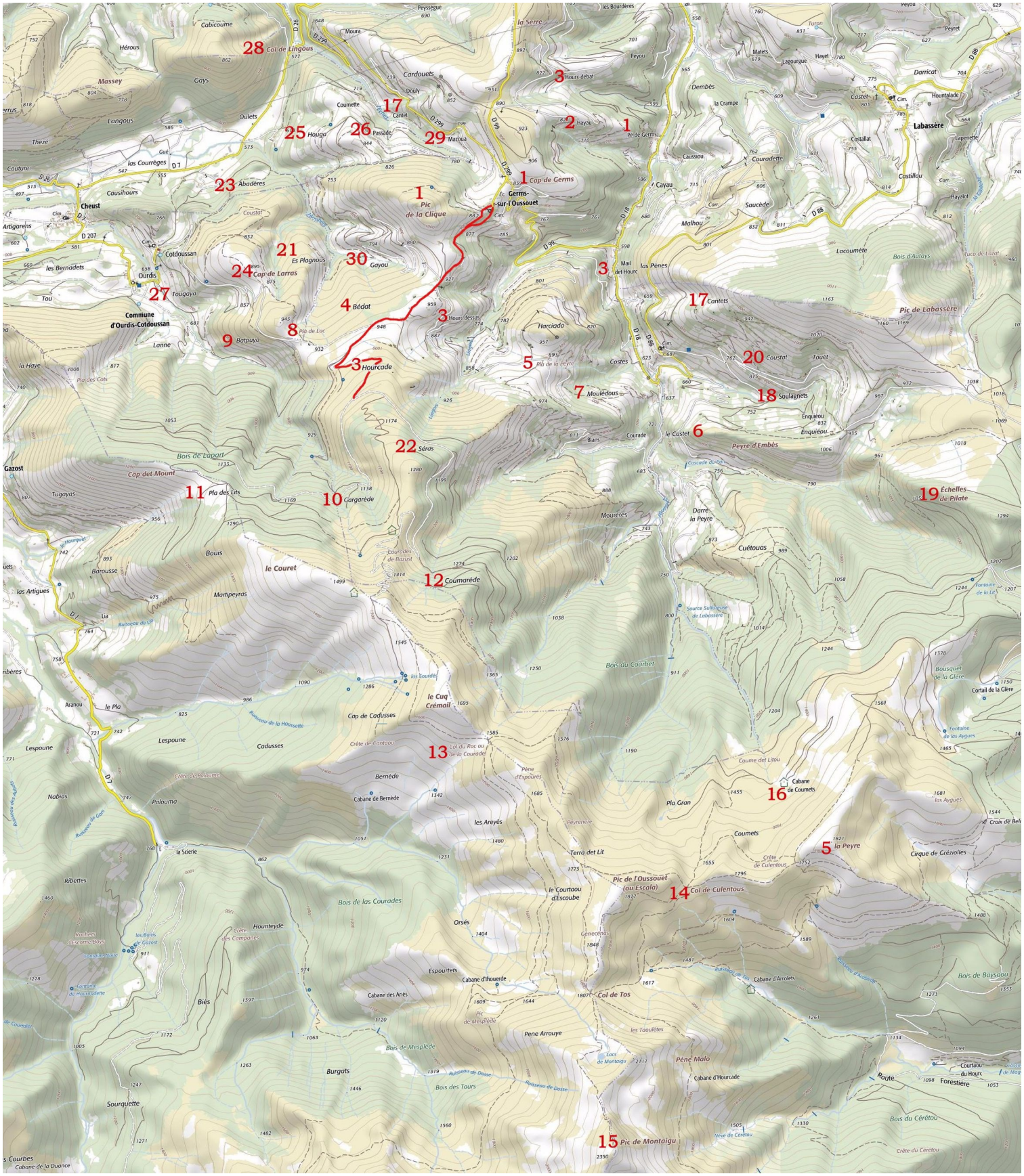
Maison de la Cultura Occitana
1, Avenue des Pyrénées—65310 LALOUBERE
Tél : 05.62.53.28.86
parlem65@free.fr — www.parlem65.com

1	Germs, Cap de Germs, Pic de la Clique (*ancien Malh de Germs*) : Germs vient de Eremus avec diphtongue de la voyelle initiale écrite G ou I. Lande, pâturage.
2	Hayau (*Hajau*) : dérivé de Hai/Hau, du latin fagus, se lit en gascon *hai/hau,* locatif : lieu où il y a des hêtres
3	Hourc Dessus, Hourc Debat, Mail det Hourc (*Horc Dessús, Horc Devath, Malh deth Horc*) : ici Horc signifie bosquet, de chêne, sacré. Malh : rocher en forme d'enclume ?
4	Bedat (*Vedat*) : vedat du latin vetare interdire , terrain mis en défens, pâturage interdit.
5	La Peyre, Pla de la Peyre (*Era Peira, Plan dera Peira*) : La pierre, le replat de la pierre
6	Casteth (*Castèth*) : mamelon en forme de créneau de château fort
7	Mouledous (*Montledós*) : nom de personne du village ?
8	Pla de Lac (*Plan deth Lac*) : un endroit avec une masse ou flaque d'eau
9	Batpuyo (*Vath Pujòu*) : de *vath* la vallée et *pujòu* hauteur de podium en latin
10	Gargarède (*Gargarèda, Garga Hereda*) : combe froide
11	Pla dets Lits (*Plan deths Lits*) : plateau des avalanches
12	Coumarède (*Comarèda, Coma Hereda*) : combe froide
13	Col de la Courade, Courade de Basus, Couret (*Corada, Coret*) : grand col, petit col, dérivés réguliers de *còth*
14	Col de Culentouse (*Còth de Culentosa ?*) : culentosa : en forme de croupe. Cuu letosa : *cu leitoser*, fond de paturage riche en herbe donc laiteux.
15	Montaigu : nom français, s'est substitué au nom gascon (lequel ?)
16	Cabane de Coumets (*Cabana deths Comets*) : cabane des petites combes ?
17	Cantet (*Cantèth*) : terrain de bordure
18	Soulagnés (*Solanhets*) : petites solanes. Solana : lieu exposé au sud, au soleil
19	Echelle de Pilate (nom français) : référence au Christ sur la croix

En italic la version normalisada deus toponimas
En italique la version normalisée des toponymes

20	Coustat (*Costat*) : dérivé de còsta
21	Es Plagnous ou Es Plagnots (*Eths Planhons, Eths Planhòts*) : les petites plaines, quelques petits champs
22	Sèras (*Sèras*) : pré indoeuropéen, serra désignant des collines
23	Abadères (*Abadèras*) : abadie, bienfaiteur ou fondateur de l'église paroissiale, pas forcément un religieux
24	Cap de l'Arras (*Cap deth Arràs*) : racine *arra* : rocher ? sommet rocheux ?
25	Houga (*Hogar*) : fougeraie, évolution de *heugar/hougar* .
26	Passade (*Passada*) : passe, passage, sentier
27	Tougaye (*Togajar, Tojagar*) : terrain plant de thuy
28	Col de Lingous (*Còth de Lengós*) : ruisseau de Lingors sur la carte ?
29	Mazoua (*Masoar*) : ensemble de la maison et son enclos
30	Gayou (*Gajon*) : nom de maison (peut être un diminutif de gai le geai ,)

En italic la version normalisada deus toponimas
En italique la version normalisée des toponymes


28 Col de Lingous
3 Hourc debat
2 Hayau
1 Pe de Germs
17 Cantel
25 Houga
26 Passade
29 Mazoua
1 Cap de Germs
1 Pic de la Clique
Germs-sur-l'Oussouet
23 Abadères
21 Es Plagnous
30 Gayou
24 Cap de Larras
27 Tougayu
4 Bédat
3 Hourc dessus
8 Pla de Lac
9 Batpuyo
3 Hourcade
5 Pla de la Peyre
3 Mail del Hourc
17 Cantets
20 Coustat
18 Soulagnets
7 Moulédous
6 le Caster
22 Séras
11 Pla des Lits
10 Gargarède
19 Échelles de Pilate
12 Coumarède
13 Col du Roc ou de la Courade
16 Cabane de Coumets
5 la Peyre
14 Col de Culentous
15 Pic de Montaigu
Pic de Labassère
Peyre d'Embès
Bois de Lapart
Cap det Mount
le Couret
le Cuq Crémail
Cap de Cadusses
Bois du Courbet
Bois de las Courades
Bois de Mesplède
Bois des Tours
Bois du Cérétou
Cabane de Bernède
Cabane d'Hourcade
Cabane d'Arrolets
Cabane d'Ihourde
Cabane des Aries
Col de Tos
Pene Arrouye
Pène Malo
Pla Gran
Coume del Litou
Crête de Culentous
Crête du Cérétou
Cirque de Gréziolles
Lacs de Montaigu
Neve de Cérétou
Cabane de la Duance
Gazost
Cheust
Ourdis
Cotdoussan
Commune d'Ourdis-Cotdoussan
Labassère
Darricat
Hountalade
Castet
Lacoumète
Saucède
Couradette
Cayau
Malhou
Dembès
la Crampe
Caussiou
Costes
Courade
Blans
Mouréres
Darré la Peyre
Cuétouas
Enquieou
Enquiéou
Touët
Harciado
Mail del Hourc
las Pènes
Peyssegue
Cardouets
Douly
Coumette
Moura
la Serre
Les Bourderes
Peyou
Matets
Lagourgue
Hayet
Turon
Peyret
Hérous
Cabicoume
Massey
Gays
Langous
Oulets
Thèzé
Couture
las Courrèges
Causihours
Artigarens
les Bernadets
Tou
la Haye
Lanne
Pla des Cots
Tugayas
Bouis
Barousse
Martipeyras
las Artigues
Lia
Aranou
le Pla
Lespoune
Cadusses
Nabias
Palouma
Ribettes
la Sciene
Hounteyde
Biès
Sourquette
Burgats
Orsés
Espourtets
Genecerds
Terra det Lit
le Courtaou d'Escoube
Pic de l'Oussouet (ou Escala)
les Areyès
Bernède
Pène d'Espourès
Peyrenere
Crête de Cantaou
Crête de Palouma
Crête des Campanes
Crête de Courtalier
Coumets
Cabane de Coumets
Courtaou du Hourc
Forestière
Route
Bousquet de la Glère
Cortail de la Glère
Fontaine de la Lit
Fontaine de las Aygues
Croix de Bel
Bois de Baysoou
Bois d'Autays
Pic de Labassère
Source Sulfureuse de Labassère
Cascade du Pin
Ruisseau de Lys
Ruisseau de la Hèrsette
Ruisseau de Coth
Ruisseau de Dasse
Ruisseau d'Andrède
Ruisseau de Courtalier
Ruisseau de Gazost
Ruisseau de Lia
Ruisseau de Lapart
Ruisseau de Mouréres
Ruisseau de Peyrenere
Ruisseau de Pène Malo
Ruisseau de Tos
Ruisseau de Lys
Ruisseau de Mesplède
Ruisseau de Courtaou
Ruisseau de Mazoua
Ruisseau de Lacoumète
Ruisseau de Lapart
Ruisseau de Lia
Ruisseau de Lys
Ruisseau de Mouréres
Ruisseau de Pène Malo
Ruisseau de Tos